

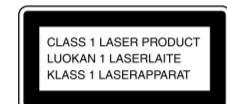
# Mini Hi-Fi Component System

Инструкция по эксплуатации

RU

## MHC-GX99 MHC-EC77/EC55

© 2007 Sony Corporation Printed in China http://www.sony.net/



Настоящая аппаратура классифицируется как ЛАЗЕРНАЯ ПРОДУКЦИЯ КЛАССА 1. Эта этикетка расположена на задней панели.



Не выбрасывайте батарейки вместе с обычным домашним мусором, ликвидируйте их надлежащим образом как химические отходы.

### Для покупателей в России



Компонентная минисистема Hi-Fi  
Изготовитель: Сони Корпорейшн  
Адрес: 1-7-1 Конан,  
Минато-ку, Токио 108-0075, Япония  
Страна-производитель: Китай



Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

### Примечание относительно дисков DualDiscs

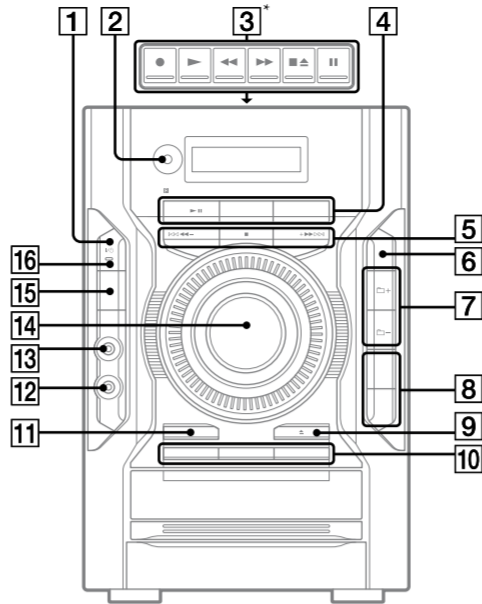
DualDisc – это двусторонний диск, на одной стороне которого записан материал в формате DVD, а на другой стороне – аудиоматериалы. Однако поскольку сторона с аудиоматериалами не отвечает требованиям стандарта Compact Disc (CD), воспроизведение на этом устройстве не гарантируется.

### Музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторских прав

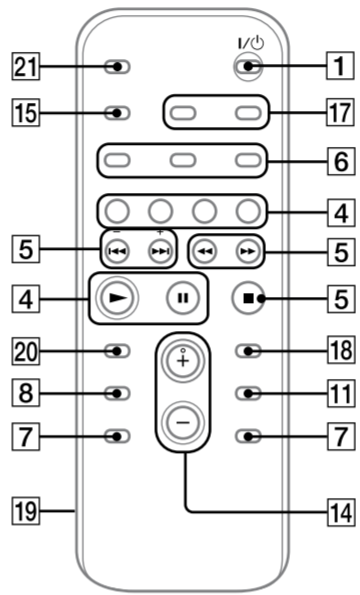
Этот продукт предназначен для воспроизведения дисков, отвечающих требованиям стандарта Compact Disc (CD). В настоящее время некоторые звукозаписывающие компании выпускают различные музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторских прав. Помните, что среди таких дисков встречаются такие, которые не отвечают требованиям стандарта CD, и их нельзя воспроизводить с помощью данного устройства.

Лицензия на технологию звуковой кодировки MPEG Layer-3 и патенты получена от Fraunhofer IIS и Thomson.

## Основные операции



\* Кроме модели для Северной Америки



## Выбор источника музыкального сигнала

Нажмите следующие кнопки (или нажимайте повторно кнопку FUNCTION [4]).

Для выбора	Нажмите
CD	кнопку CD [4] на пульте дистанционного управления.
Тюнера	кнопку TUNER/BAND [4].
Кассеты <sup>1)</sup>	кнопку TAPE [4] на пульте дистанционного управления.
Дополнительного компонента <sup>2)</sup> (подсоединенного с помощью аудиошнура)	повторно кнопку FUNCTION (или кнопку AUDIO IN <sup>3)</sup> ) на пульте дистанционного управления [4] до появления индикации "AUDIO IN".

<sup>1)</sup> Кроме модели для Северной Америки.  
<sup>2)</sup> Если подсоединенный компонент оснащен функцией AVLS (Automatic Volume Limiter System – система автоматического ограничения громкости) или BASS BOOST, отключите эту функцию во избежание искажения звука из акустических систем.  
<sup>3)</sup> Только модель для Северной Америки.

## Регулировка звука

### Для регулировки громкости

Нажмите кнопки VOLUME +/- на пульте дистанционного управления (или вращайте регулятор VOLUME на аппарате) [4].

### Для добавления звукового эффекта

Для	Нажмите
Воспроизведения более динамичного звука (Dynamic Sound Generator X-tra)	кнопку DSGX [8] на аппарате.
Установки звукового эффекта	кнопку EQ [8].

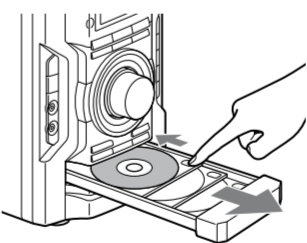
### Для включения сабвуфера (только модель MHC-GX99)

Нажмите кнопку SUBWOOFER ON/OFF в нижней части сабвуфера до тех пор, пока не высветится индикатор на сабвуфере.

\* Для регулировки уровня выводимого звука сабвуфера вращайте регулятор SUBWOOFER LEVEL в нижней части сабвуфера. После завершения регулировки общий уровень звука можно регулировать, нажимая кнопку VOLUME +/- на пульте дистанционного управления (или вращая регулятор VOLUME на аппарате) [4].

## Воспроизведение диска CD/MP3

- Выберите функцию CD. Нажмите кнопку CD на пульте дистанционного управления (или нажимайте повторно кнопку FUNCTION [4]).
- Вставьте диск. Нажмите кнопку (открывание/закрывание) [9] на аппарате, и поместите диск этикеткой вверх в дисковый отсек. Для того чтобы поместить дополнительный диск, переведите дисковый отсек пальцем, как показано ниже. Не пытайтесь силой закрыть дисковый отсек при помощи пальца, так как это может повредить аппарат.
- Выберите диск. Если в данный момент диск остановлен, нажмите кнопку DISC SKIP на пульте дистанционного управления (или кнопку DISC SKIP/EX-CHANGE на аппарате) [11]. Для смены диска во время выполнения других действий, нажмите кнопку DISC 1 – 3 [10] на аппарате.
- Начните воспроизведение. Нажмите кнопку (воспроизведение) (или кнопку CD (воспроизведение/пауза) на аппарате) [4]. Для замены на другой диск во время воспроизведения, нажмите кнопку DISC SKIP/EX-CHANGE [11] на аппарате.



Для снижения статического шума при приеме станции FM со слабым стереофоническим сигналом. Нажмите повторно кнопку FM MODE [6] на пульте дистанционного управления до появления индикации "MONO" для отключения приема стереофонического сигнала.

## Воспроизведение кассеты (Кроме модели для Северной Америки)

- Выберите функцию кассеты. Нажмите кнопку TAPE на пульте дистанционного управления (или нажимайте повторно кнопку FUNCTION на аппарате) [4].
- Вставьте кассету. Нажмите кнопку (стоп/извлечение) [3] на аппарате, а затем вставьте кассету в держатель кассеты. Во избежание повреждения ленты или кассетной деки убедитесь, что лента не имеет провисания.
- Начните воспроизведение. Нажмите кнопку (воспроизведение) [3] на аппарате.

Для	Нажмите
Приостановки воспроизведения	кнопку  (пауза) [3] на пульте дистанционного воспроизведения нажмите кнопку еще раз.
Остановки воспроизведения на диске MP3	кнопку  (стоп/извлечение) [3]
Быстрой перемотки назад или вперед*	кнопку  [3] на аппарате.

\* После окончания перемотки ленты вперед или назад до конца обязательно нажмите кнопку (стоп/извлечение) [3].

**Примечание**  
Не выключайте систему во время воспроизведения или записи.

## Изменение индикации

Для	Нажмите
Изменения информации на дисплее*	повторно кнопку DISPLAY [15] при включенной системе.
Изменения режима дисплея (См. ниже).	повторно кнопку DISPLAY [15] при выключенной системе.

\* Например, Вы можете просматривать информацию о CD/MP3-диске, такую как номер дорожки или файла или имя папки во время нормального воспроизведения, или общее время воспроизведения, когда проигрыватель остановлен.

Режим дисплея	Если система выключена <sup>1)</sup>
Режим экономии энергии <sup>2)</sup>	Дисплей выключен для экономии энергии. Таймер и часы будут продолжать работать.
Часы <sup>3)</sup>	Отображаются часы.

<sup>1)</sup> Если система выключена, на аппарате высветится индикатор STANDBY [16].  
<sup>2)</sup> Вы не можете установить часы в режиме экономии энергии.  
<sup>3)</sup> Индикация часов автоматически возвращается в режим экономии энергии через восемь секунд.  
**Примечания относительно информации на дисплее**  
• Символы, которые не могут быть отображены, появляются в виде "...".  
• Следующая информация не отображается:  
– общее время воспроизведения для диска MP3.  
– оставшееся время воспроизведения для MP3-файла.  
• Следующая информация отображается неправильно:  
– истекшее время воспроизведения MP3-файла, закодированного с помощью VBR (передачи данных с переменной скоростью).  
– названия папок и файлов, которые не соответствуют уровню 1, уровню 2 стандарта ISO9660 или Joliet в формате расширения.  
• Отображается следующая информация:  
– общее время воспроизведения для диска CD-DA в режиме воспроизведения "1 DISC".  
– оставшееся время воспроизведения для дорожки.  
– информация тега ID3 для файлов MP3 при использовании тегов ID3 версии 1 и версии 2 (при одновременном использовании тегов ID3 версии 1 и версии 2 для одного файла MP3, индикация информации тега ID3 версии 2 имеет приоритет).  
– до 15 символов информации тега ID3 с применением заглавных букв (от A до Z), цифр (от 0 до 9) и символов ("< > +, -, / [ \ ] \_).

## Использование дополнительных аудиокomпонентов

**Для подсоединения дополнительных наушников**  
Подсоедините наушники к гнезду PHONES [12] на аппарате.

**Для подсоединения дополнительного компонента**  
Подсоедините дополнительные компоненты аудиосточников к гнезду AUDIO IN [13] на аппарате с помощью аналогового аудиошнура (не прилагается). Уменьшите громкость на системе, а затем выберите функцию AUDIO IN.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание пожара или поражения электрическим током нельзя подвергать аппарат воздействию дождя и влаги.

Во избежание возгорания не закрывайте вентиляционные отверстия аппарата газетами, скатертями, занавесками, и т.п. И не располагайте на аппарате зажженные свечи.

Во избежание опасности возгорания или поражения электрическим током не ставьте на аппарат предметы, наполненные водой, такие как вазы.

Установите эту систему так, чтобы шнур питания можно было немедленно вынуть из сетевой розетки в случае неисправности.

Не устанавливайте аппарат в закрытом месте, таком, как книжная полка или встроенный шкаф.

## Надежное подсоединение системы

### При переноске данной системы

- Извлеките все диски для защиты механизма CD.
- Удерживайте нажатой кнопку CD [4] на аппарате и нажимайте кнопку I/O [1] до тех пор, пока не появится индикация "STANDBY".
- После появления индикации "LOCK" выньте из розетки шнур питания.

